

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 3 (1940)

Heft: 14

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AUTARK Holzgas

Lizenz Schneider

Für TRAKTOREN

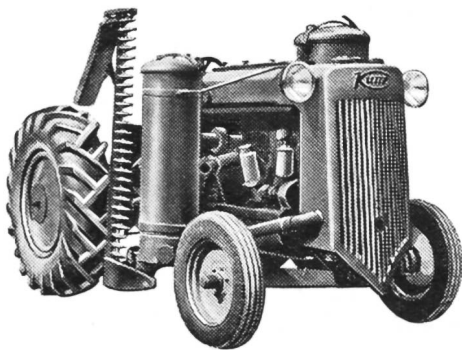
AUTARK - Arbeitsgemeinschaft, Pelikanstr. 6, Zürich

Tel. 5.88.28

Ueber 300 Schweizer-Garagen, zusammengeschlossen in unserer Arbeitsgemeinschaft, besorgen den Einbau und bürden für einen vorbildlichen Kundendienst.

SA 4256 Z

Kunz-Traktoren



mit

Holzgas- motoren

die zu jeder Zeit auf
Dieselöl umgestellt
werden können.

Fachgemässer Umbau
aller Traktoren auf
Holzgas
System „Kaiser“

Offerten und Prospekte erhalten Sie durch

Traktorenbau Gebr. Kunz, Zürich 9

Hohlstr. 450, Tel. 5 56 44 und den Generalvertreter

Südo A.-G., Feldeggstr. 43, Zürich 8, Tel. 4 42 35

SA 6555 Z

Sämtliche

Drucksachen

für

VEREINE
GESELLSCHAFTEN
GESCHÄFT
PRIVAT

liefert rasch und sauber

Buchdruckerei **Schill & Cie., Luzern**

Bestellschein

Der unterzeichnete Traktorbesitzer hat die November-Sondernummer des „Auto“ betr. die Motorisierung der Landwirtschaft nicht erhalten. Er hat Interesse dafür und macht gerne von dem freundlichen Anerbieten der Gratiszustellung Gebrauch.

Ort und Datum: Unterschrift:

Genaue Adresse:

Wenn ohne weitere Mitteilungen, kann dieser Bestellschein als „Bücherzettel“ mit 5 Rp. frankiert eingesandt werden.

An den Automobilclub der Schweiz,
Zentralverwaltung

Redaktion des „Auto“, Laupenstr. 2

BERN

LUZERN

Militärstrasse 10/12

Telephon 2 09 72



Präzisionswerkstätten

Pauli & Wehrli

Off. SIM-Vertretung

KOLBEN

KOLBENRINGE

VENTILE

für jeden Motor

Gleitschutzketten

für **Landwirtschafts-Traktoren** und **Motormäher** mit Gummibereifung in zweckmäßiger, solider Ausführung und genau passend



Bester Gleitschutz
Billigster Gleitschutz AS 1118 J
Schweizerfabrikat

UNION AG., Kettenfabrik, Biel-Mett



Occasionsreifen
für Pneuwagen
Vulkanisation aller
Grössen, auch Veloreifen

Pneumatikhaus AG.
Luzern SA 6829 Lz

Obergrund 26 Telephon 2 34 44

Anhänger

Kaufe Zweiradanhänger
mit ca. 4 Tonnen Tragkraft.
Nur Fahrzeuge mit guten
Pneus und gross dimens.
Bremsen kommen in Be-
tracht.

Minikus, Feldmaschinen-
betrieb, Weinfeldern.

SA 7370 St.

Zu kaufen gesucht

1 Pneu und 1 Schlauch

Grösse 32 x 4 1/2

1 Pneu und 1 Schlauch

Grösse 600 x 20

4 Pneus Traktorstollen

Grösse 730 x 130

Offerten an **Ernst Wolff,**
Donzhausen b. Sulgen (Thg.)

SA 4104 Lz.



**Jeder
fünfte
Mensch**

in der Schweiz

wird im Zeitraum
eines Jahres von
einem Unfall be-
troffen.

**Versichern Sie sich
vor Ihrem Unfall!**

**Waadtländische
Versicherung
Lausanne**

Jährliche Gewinnverteilung

Rationeller Mehranbau mit

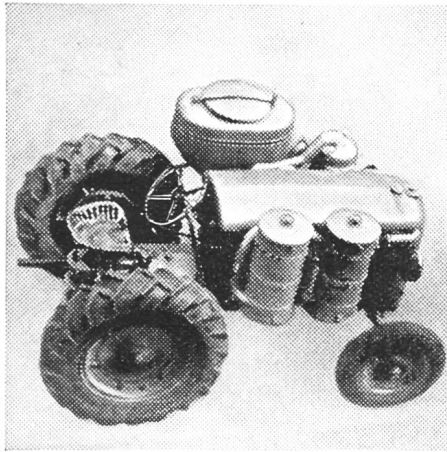


AS 6972 G

SIMAR - Motor - Pflügen

Prospekte und Vorführungen durch **SIMAR,** 35 rue de Lancy, **GENÈVE,** oder
A. PFYL, Geibelstr. 20, **ZÜRICH 10,** Tel. 6.07.80

Vertretungen: Für Basel und Berner Jura: **B. Haug,** Neumattstrasse, **Bottingen,** Tel. 2.92.07
Für Bern: **A. Teuscher,** mech. Werkstätte, Güterstrasse 50, **Bern,** Tel. 2.95.67



„Royal“ Holzkohlen- oder Holzgas-Generatoren

Eine Generatorenanlage, die nie enttäuscht

Royal Co., AG., Zürich

Mainaustrasse 33 - Telefon 4.46.88

SA 8069 Z

Holzkohlengenerator „Pilatus“

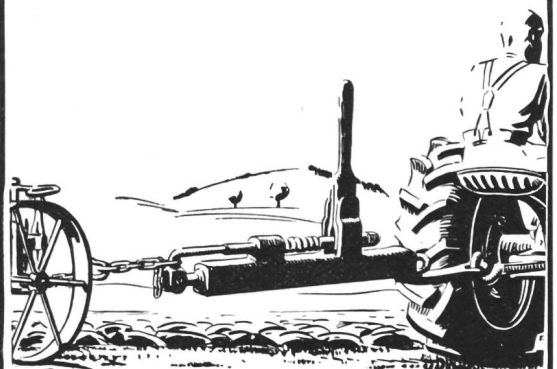
eignet sich für alle Traktorsysteme.

Behördlich geprüft und bewilligt
Einfach in der Reinigung
Zuverlässig bei der Arbeit
Betriebssicher durch die einfache Konstruktion
Preiswert in der Anschaffung

Verlangen Sie unverbindliche Offerte bei

**A. Stirnimann, Traktoren- und Generatorenbau
Neuenkirch** Kt. Luzern Tel. 7.50.93

SA 456 Lz



Automatischer Auskliner-Apparat für Traktorflug

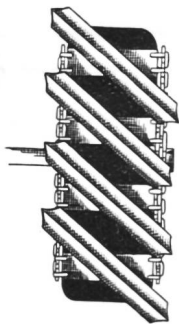
Pat. 201.877

Kein Zerreißen des Pfluges bei aussergewöhnlichen Hindernissen mehr möglich. Preis des Apparates nur Fr. 55.-. Verlangt Prospekte mit Zeugnissen vom Erfinder und Hersteller: SA 302 Lz

S. Kurmann, Rüdswil b/Ruswil (Luzern)

Schmiedmeister, Telefon 6 64 88

NB. Bei Bestellung Stecknageldicke angeben.



Patent-Ackerstollen-Ketten

für Traktoren, unentbehrlich beim Ackern auf nassem Gelände.

Verlangt ausführlichen Prospekt vom Fabrikanten:

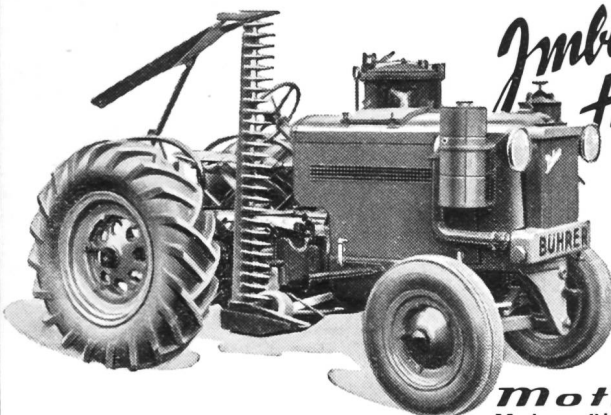
Garage Burkhardt, Sursee Telefon 2 41

Lz. 50SA 4

**Der „Traktor“ soll Euer Insertionsorgan sein,
denn er dient Euern Interessen!**

Bühner Traktor für Landwirtschaft und Industrie mit

Imbert Holzgas



Motrac A.G.
Motormäher & Traktoren
Letzigraben 106, Tel. 5 26 60/61

Generalvertretung für die Schweiz

ZÜRICH 9

SA 3017 Z

Landwirte! Bei Umbau Ihres Traktors auf „Holzgas“ verlangt die vorteilhaften Preise und Bedingungen über die bewährten

„Grobély“-Holzgas-Generatoren

Beste Referenzen - Prompte Lieferung
Einbau auch durch Ihre Vertrauens-Werkstätte

Lizenz u. Vertretung für Lastwagen und Traktoren für die Kantone: Zürich, Schaffhausen, Thurgau, St. Gallen, Appenzell, Glarus, Graubünden, Uri, Schwyz und Zug

L. Honegger, Garage und Vertretungen

Zürich 11 Winterthurerstr. 344

Tel. 6 85 24

SA 3064 Z



Pneuräder

mit Rollenlager. Eigene gefällige Modelle in jeder Grösse.

Preisliste P-R. 24

Fritz Bögli-von Aesch, Langenthal - T

Der Holzgas-Generator

für die Landwirtschaft

Schlotterbeck
System Peter



10jährige praktische Erfahrung

SA 8626 x.

solide mechanische Ausführung
störungsfreier Betrieb
geringe Wartung

Die vollendete Holzgas-Anlage

Verlangen Sie unverbindliche
Auskunft:

Schlotterbeck
BASEL-ZÜRICH

Telephon 2.48.60 - Telephon 3.86.23

Holzgasgenerator

System „*Schneider*“

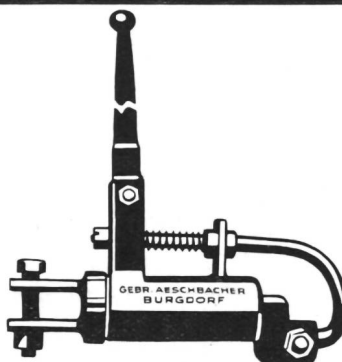
Behördlich bewilligt. Einfache und solide Bauart. Einfach in Reinigung und Unterhalt. Absolute Betriebssicherheit mit sämtlichen Holzarten.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte.

Bruno Schneider Techniker

Mech. Werkstätte und Autogarage

Affeltrangen (Thurgau)



Automatische
Sicherheits-Ausklinkvorrichtung
System Aeschbacher

für Traktorenzug unbedingt erforderlich
Durch Hebeldruck
in jeder Stellung zum Ausklinken bereit
Preis Fr. 55.—

Gebr. Aeschbacher Pflugfabrik
Burgdorf

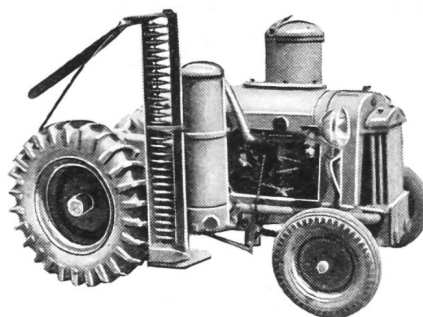
SA 8380 B

Landwirte! Für Ihre **Traktoren** und **Wagen** offerieren wir
Ihnen zu **vorteilhaften Preisen** SA 4120 Z

Vorderachsen Getriebe
Hinterachsen Räder und Pneus
sämtliche Ersatzteile für Autotraktoren

V. Tognazzo, Zürich-Höngg

Auto-Abbruch Am Giessen 49—53
Telephon 6 72 99



Mit dem bestbekannten

**Neuhaus-
Traktor**

m. Holzgas-Generator „Kaiser“
können alle Arbeiten wie mit
Petrol-Betrieb ausgeführt werden;
nur 50—80% billiger.

Leichte Handhabung
Sofortiger Start
Absolut betriebsicher

Traktorenfabrik Joh. Neuhaus - Beinwil

Auch **Traktoren-Anhänger und Pneuwagen**
in jeder gewünschten Ausführung.

b. Muri (Aargau)
Tel. 8.21.77

SA 8102 A

Traktorbesitzer, kauft bei unsern Inserenten